

United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/525,118	02/18/2005	Wolfgang A. Winkler	870-003-186	2939
4955	7590 06/15/2006		EXAMINER	
	ESSOLA VAN DER SL	KERSHTEYN, IGOR		
ADOLPHSON, LLP BRADFORD GREEN, BUILDING 5			ART UNIT	PAPER NUMBER
755 MAIN S	STREET, P O BOX 224	3745		
MONROE, CT 06468			DATE MAILED: 06/15/2006	

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

•		Y Y				
,	Application No.	Applicant(s)				
	10/525,118	WINKLER ET AL.				
Office Action Summary	Examiner	Art Unit				
	Igor Kershteyn	3745				
The MAILING DATE of this communication apperiod for Reply	ppears on the cover sheet w	with the correspondence address				
A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REP WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING - Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication. - If NO period for reply is specified above, the maximum statutory perio - Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statu. Any reply received by the Office later than three months after the mail earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).	DATE OF THIS COMMUN. .136(a). In no event, however, may a d will apply and will expire SIX (6) MC ate, cause the application to become a	IICATION. a reply be timely filed DNTHS from the mailing date of this communication. ABANDONED (35 U.S.C. § 133).				
Status						
1) Responsive to communication(s) filed on	·					
2a) This action is FINAL . 2b) ⊠ Th	2a) ☐ This action is FINAL . 2b) ☐ This action is non-final.					
3) Since this application is in condition for allow	ance except for formal ma	tters, prosecution as to the merits is				
closed in accordance with the practice under	Ex parte Quayle, 1935 C.	D. 11, 453 O.G. 213.				
Disposition of Claims						
4)⊠ Claim(s) <u>1-21</u> is/are pending in the applicatio	n.					
4a) Of the above claim(s) is/are withdr						
5) Claim(s) is/are allowed.						
6)⊠ Claim(s) <u>1-13 and 15-21</u> is/are rejected.						
7) Claim(s) is/are objected to.						
8) Claim(s) are subject to restriction and	or election requirement.					
Application Papers						
9)☐ The specification is objected to by the Examir	ner.					
10)⊠ The drawing(s) filed on 18 February 2005 is/a	are: a)⊠ accepted or b)□	objected to by the Examiner.				
Applicant may not request that any objection to th	e drawing(s) be held in abeya	ance. See 37 CFR 1.85(a).				
Replacement drawing sheet(s) including the corre						
11) ☐ The oath or declaration is objected to by the E	Examiner. Note the attache	ed Office Action or form PTO-152.				
Priority under 35 U.S.C. § 119						
12)⊠ Acknowledgment is made of a claim for foreig a)⊠ All b)□ Some * c)□ None of:	n priority under 35 U.S.C.	§ 119(a)-(d) or (f).				
1. Certified copies of the priority documer	nts have been received.					
2. Certified copies of the priority documer	nts have been received in	Application No				
Copies of the certified copies of the pri	ority documents have bee	n received in this National Stage				
application from the International Bure	• • • •					
* See the attached detailed Office action for a lis	st of the certified copies no	t received.				
Attachment(s)						
1) Notice of References Cited (PTO 892)	4) 🖂 Interview	Summery (RTO 412)				

1) 🔀 Notice of	f References Cited	(PTO-892)
----------------	--------------------	-----------

2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)
3) Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08) Paper No(s)/Mail Date 02/18/2005.

5) Notice of Informal Patent Application (PTO-152)

6) Other: ___

Application/Control Number: 10/525,118

Art Unit: 3745

DETAILED ACTION

Claim Rejections - 35 USC § 112

The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

Claims 1-13, and 15-20 are rejected under 35 U.S.C. 112, second paragraph, as being indefinite for failing to particularly point out and distinctly claim the subject matter which applicant regards as the invention.

Claims 1-13 are generally narrative and indefinite, failing to conform with current U.S. practice. They appear to be a literal translation into English from a foreign document and are replete with grammatical and idiomatic errors.

Claims 15-20 are indefinite by virtue of their dependency on the above claims.

Claim Rejections - 35 USC § 102

The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless -

(b) the invention was patented or described in a printed publication in this or a foreign country or in public use or on sale in this country, more than one year prior to the date of application for patent in the United States.

Claims 1, 2, 5, 7-9, as far as they are definite, and 16, 17, 19, and 21 are rejected under 35 U.S.C. 102(b) as being anticipated by Lin (5,713,790).

In figures 1-3, Lin teaches a mini-fan 20 for installation in a recess 11 of a wall 10, which wall 10 is equipped on the periphery of the recess 11 with a plurality of retaining members 12, said fan 20 comprising, for air guidance, a housing 30 that, in an

Application/Control Number: 10/525,118 Page 3

Art Unit: 3745

installed position, projects with a housing portion approximately complementary to the recess 11 of the wall 10 into the recess 11 of the wall 12, the mini-fan 20 having at least one part 40 arranged on the periphery of that housing portion and made of an elastomeric material, with which part 40 the fan 20 is introducible, upon its installation with displacement along the wall 10, into the retaining members 12 in order to bring the elastomeric part 40, in the installed position, at least locally into sealing contact against the wall 10.

Allowable Subject Matter

Claims 3, 4, 6, 10-13, 15, and 18 would be allowable if rewritten to overcome the rejection(s) under 35 U.S.C. 112, 2nd paragraph, set forth in this Office action and to include all of the limitations of the base claim and any intervening claims.

Prior Art

Prior art made of record but not relied upon is considered pertinent to Applicant's disclosure and consist of three patents.

Schubert et al. (4,568,243) is cited to show a fan arrangement having a wall with a recess, a fan housing protruding into the recess and an elastomeric part in sealing contact between the housing and the wall but fails to teach the elastomeric member in contact with a retaining members.

Application/Control Number: 10/525,118

Art Unit: 3745

Kelley (4,750,860) is cited to show a fan arrangement having a wall with a recess, a fan housing and an elastomeric part in sealing contact between the housing and the wall but fails to teach the fan housing protruding into the recess.

Fazi et al. (4,908,929) is cited to show a fan arrangement having a wall with a recess, a fan housing and an elastomeric part in sealing contact between the housing and the wall but fails to teach the fan housing protruding into the recess.

Contact information

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Examiner Kershteyn whose telephone number is (571)272-4817. The examiner can be reached on Monday-Friday from 8:00 a.m. to 4:30 p.m.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Edward Look, can be reached on **(571)272-4820**. The fax number is 571-273-8300.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the Group receptionist whose telephone number is (703) 308 0861.

IK June 8, 2006

> gor Kershteyn Patent examiner. Art Unit 3745